

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2020/621

af 18. februar 2020

om ændring af bilag I og V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/125 om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/125 af 16. januar 2019 om handel med visse varer, der kan anvendes til henrettelse, tortur eller anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf ⁽¹⁾, særlig artikel 24, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemsstaternes kompetente myndigheder er opført på listen i bilag I til forordning (EU) 2019/125. Belgien, Irland, Frankrig, Kroatien, Italien, Ungarn, Nederlandene, Østrig, Polen, Rumænien, Slovakiet og Det Forenede Kongerige har meddelt Kommissionen, at oplysningerne om deres kompetente myndigheder bør ændres. Det er også nødvendigt at ændre den adresse, hvortil meddelelser til Kommissionen sendes.
- (2) I henhold til artikel 16 og 19 i forordning (EU) 2019/125 kræves der en tilladelse til eksport af visse varer, som kan anvendes til henrettelse, samt til mæglervirksomhed eller teknisk bistand i forbindelse med de varer, som er opført i bilag IV til nævnte forordning.
- (3) En generel EU-eksporttilladelse som omhandlet i bilag V til forordning (EU) 2019/125 er gældende for eksport til de lande, som har afskaffet dødsstraf for alle former for kriminalitet og bekræftet dette ved et internationalt tilsagn ⁽²⁾, hvis de opfylder betingelserne for og overholder kravene til anvendelsen af tilladelsen. Del 2 i bilag V indeholder en liste over de relevante lande.
- (4) For så vidt angår lande, der ikke er medlemmer af Europarådet, omfatter listen i del 2 i bilag V til forordning (EU) 2019/125 de lande, som ikke alene har afskaffet dødsstraffen for alle former for kriminalitet, men også har ratificeret den anden valgfrie protokol til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder ⁽³⁾ uden forbehold.
- (5) Efter at Gambia og Madagaskar har ratificeret protokollen uden at tage forbehold, opfylder de betingelserne for opførelse på listen i bilag V til forordning (EU) 2019/125.
- (6) For så vidt angår ordene »Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien« blev Den Europæiske Union den 15. februar 2019 formelt underrettet om ikrafttrædelsen af Prespaaftalen ⁽⁴⁾, i henhold til hvilken landets fulde navn er »Republikken Nordmakedonien« og kortformen heraf er »Nordmakedonien (artikel 1, stk. 3, litra a)). Det er hensigtsmæssigt at afspejle denne ændring af navnet og flytte angivelsen af landets navn til den korrekte plads på listen.

⁽¹⁾ EUT L 30 af 31.1.2019, s. 1.

⁽²⁾ Se artikel 20, stk. 1, og betragtning 33 i forordning (EU) 2019/125.

⁽³⁾ Anden valgfrie protokol til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder med henblik på afskaffelse af dødsstraf. Teksten blev vedtaget ved De Forenede Nationers Generalforsamlings resolution 44/1281 af 15.12.1989.

⁽⁴⁾ Endelig aftale om løsning af uoverensstemmelserne som beskrevet i FN's Sikkerhedsråds resolution 817 (1993) og 845 (1993), ophævelsen af interimsaftalen af 1995 og etableringen af et strategisk partnerskab mellem parterne.

(7) Bilag I og V til forordning (EU) 2019/125 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og V til forordning (EU) 2019/125 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. februar 2020.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

I bilag I og V til forordning (EU) 2019/125 foretages følgende ændringer:

1) Bilag I, A, ændres således:

a) Oplysningerne om Belgien affattes således:

»Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie
Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
1210 Brussel
BELGIË

Service public fédéral économie, PME, classes moyennes et énergie
Direction générale des analyses économiques et de l'économie nationale
Service licences
Rue du Progrès 50
1210 Bruxelles
BELGIQUE

Tlf. +32 22776512

E-mail: vincent.wuyts@economie.fgov.be.

b) Oplysningerne om Irland affattes således:

»Ceadúnú agus Rialú Trádála
An Rionn Gnó, Fiontar agus Nuálaíochta
Ionad Phort an Iarla
Sráid Haiste Íochtarach
Baile Átha Cliath 2
D02 PW01
ÉIRE
Tlf. +353 16312121
E-mail: exportcontrol@dbei.gov.ie

Trade Licensing and Control
Department of Business, Enterprise and Innovation
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
D02 PW01
IRELAND
Tlf. +353 16312121
E-mail: exportcontrol@dbei.gov.ie.

c) Oplysningerne om Frankrig affattes således:

»Service des biens à double usage (SBDU)
67, rue Barbès — BP 8000
194201 Ivry-sur-Seine Cedex
FRANCE
Tlf. +33 179843419
E-mail: doublusage@finances.gouv.fr.

d) Oplysningerne om Kroatien affattes således:

»Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Uprava za gospodarske poslove i razvojnu suradnju
Služba za izvozna kontrolu
Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8
10000 Zagreb
HRVATSKA
Tlf. +385 14598135 (137)
Fax + 385 16474553
E-mail: kontrola.izvoza@mvep.hr.

e) Oplysningerne om Italien affattes således:

»Divisione Materiali a duplice uso
Autorità nazionale — Unità per le autorizzazioni dei materiali di armamento (UAMA)
Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale
Viale Boston, 25 – 00144 Roma
ITALIA
Tlf. +39 0659932439
Fax +39 0659647506
E-mail: uama.dualuse@cert.esteri.it«.

f) Oplysningerne om Ungarn affattes således:

»Budapest Főváros Kormányhivatala
Kereskedelmi, Haditechnikai, Exportellenőrzési és Nemesfémhitelesítési Főosztálya
Németvölgyi út 37–39.
1124 Budapest
MAGYARORSZÁG
Tlf. +36 14585599
Fax +36 14585885
E-mail: armstrade@bfkh.gov.hu«.

g) Oplysningerne om Nederlandene affattes således:

»Ministerie van Buitenlandse Zaken
Directoraat-Generaal Buitenlandse Economische Betrekkingen
Directie Internationale Marktordening en Handelspolitiek
Rijnstraat 8
Postbus 20061
2500 EB Den Haag
NEDERLAND
Tlf. +31 703485954«.

h) Oplysningerne om Østrig affattes således:

»Bundesministerium für Digitalisierung und Wirtschaftsstandort
Abteilung »Außenwirtschaftskontrollen« III/2
Stubenring 1
1010 Wien
ÖSTERREICH
Tlf. +43 171100802067
Fax +43 171100808386
E-mail: aussenwirtschaftskontrollen@bmdw.gv.at«.

i) Oplysningerne om Polen affattes således:

»minister właściwy do spraw gospodarki
Ministerstwo Rozwoju
Departament Obrotu Towarami Wrażliwymi i Bezpieczeństwa Technicznego
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
POLSKA
Tlf. +48 224119665
Fax +48 224119140
E-mail: SekretariatDOT@mr.gov.pl«.

j) Oplysningerne om Rumænien affattes således:

»Ministerul Economiei, Energiei și Mediului de Afaceri
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei nr. 152
București, sector 1
Cod poștal 010096
ROMÂNIA
Tlf. +40 214010596, +40 214010523
E-mail: dgre@dce.gov.ro, miruna.popescu@dce.gov.ro«.

k) Oplysningerne om Slovakiet affattes således:

»Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mlynské nivy 44/a
827 15 Bratislava
SLOVENSKO
Tlf. +421 248542172
Fax +421 243423915
E-mail: patricia.monosiova@mhsr.sk«.

l) Oplysningerne om Det Forenede Kongerige affattes således:

»Import af varer, der er opført i bilag II:

Department for International Trade (DIT)

Import Licensing Branch (ILB)

E-mail: enquiries.ilb@trade.gov.uk

Eksport af varer og levering af teknisk bistand i forbindelse med varer, der er opført i bilag II, III eller IV

Department for International Trade

Export Control Joint Unit

3 Whitehall Place

London

SW1A 2AW

UNITED KINGDOM

Tlf. +44 20721 54594

E-mail: eco.help@trade.gov.uk«.

2) Bilag I, B, affattes således:

»B. Meddelelser til Europa-Kommissionen sendes til følgende adresse

Europa-Kommissionen

Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter

Kontor EEAS 02/290

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIEN

E-mail: FPI-ANTI-TORTURE@ec.europa.eu«.

3) Bilag V, listen i del 2 — Bestemmelsessteder ændres således:

- a) Ordene »Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien« udgår.
 - b) Efter »Gabon« indsættes »Gambia«.
 - c) Efter »Liechtenstein« indsættes »Madagaskar«.
 - d) Efter »Nicaragua« indsættes »Nordmakedonien«.
-